HEINZ-DIETER WENZEL (EDITOR)

INTEGRATION AND TRANSFORMATION IN ALBANIA, HUNGARY, AND MACEDONIA

CONFERENCE VOLUME

July 5th - July 7th, 2001 Schloss Geyerswörth "renaissancesaal" Bamberg, Germany

Conference Organizer:

Prof. Dr. Heinz-Dieter Wenzel

Chair of Public Finance, Spokesman of ITE, and Dean of the Faculty of Social Sciences and Economics, public-finance@sowi.uni-bamberg.de

Prof. Dr. Hans-Ulrich Derlien

Chair of Public Administration, and Member of ITE hans-ulrich.derlien@sowi.uni-bamberg.de

Layout Editor:

Holger Kächelein

Chair of Public Finance holger.kaechelein@sowi.uni-bamberg.de

Bamberg University Feldkirchenstrasse 21 D-96045 Bamberg

ISBN: 3-931052-25-7 BERG-Verlag, Bamberg

Integration and Transformation in Albania, Hungary, and Macedonia, Conference Volume / Heinz-Dieter Wenzel (ed.). – Bamberg: BERG-Verlag, 2002 (Public Economics Series Volume 1)

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilm or in any other way, and storage in data banks. Duplication of this publication or parts thereof is permitted only under the provisions of the German Copyright Law of September 9, 1965, in its current version, and permission for use must always he obtained from BERG-Verlag. Violations are liable for prosecution under the German Copyright Law.

BERG-Verlag Bamberg 2002 Printed in Germany

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

Preface

Europe is witnissing a period of reconstruction and reorientation. Besides internal integration (keyword: currency union and the future political structure), the European Union is also preparing for imminent Eastern expansion. At the same time there are exciting processes of reorganisation under way in Eastern Europe. In part the transformation process has proceeded to such a degree that entry into the European Union is within reach. In other countries, however, the actual transformation process is still to the fore.

The situation in the newly created national states, as they are not in the process of reconstruction state structures, is totally different. Here a state administrative structure without constraints needs to be created out of the existing system.

These totally different but highly topical developments will be examined and discussed at the 3-day Conference on Integration and Transformation in Albania, Hungary, and Macedonia.

Apart from lectures by German participants, the agenda also features lectures by scientists from Albania, Macedonia, and Hungary.

The conference was supported through the "Stability Pact South Eastern Europe" under the auspices of the German Academic Exchange Programme (DAAD) and aimed to introduce qualified young scientists from Albania, Macedonia, and Hungary to an international and interdisciplinary research programme.

The conference was organized by the Research Project "Integration and Transformation in Europe (ITE)" at the Otto-Friedrich-Universität in Bamberg. ITE was founded by Bamberg University Professors in 1993 to coordinate research work in the field of integration and transformation in Europe.

Prof. Dr. H.-D. Wenzel
Spokesman for the Research Project
Integration and Transformation in Europe (ITE)

Acknowledgements

The papers collected in this volume were presented at the Conference on Transformation and Integration in Albania, Hungary, and Macedonia, which was sponsored jointly by the "Stability Pact South Eastern Europe" under the auspices of the German Academic Exchange Programme (DAAD) and Bamberg University, July 5-7 2001. The realization of the conference volume was supported by the Raiffeisenbank Hallstadt.

The editor is specially indebted to Holger Kächelein, who assisted in the conference organisation, edited the manuscript and coordinated the production of this volume. Furthermore, thanks go to Franziska Baumgärtner, Toman Omar Mahmoud, and Sibylle Wagener for the support in revising essays, which were exclusively written by non-native speakers.

Finally, the conference organizers thank all participants of the conference, who contributed to three days of stimulating discussions.

CONTENTS

PREFACE	V
ACKNOWLEDGEMENTS	VI
CONTRIBUTORS	IX
OPENING OF THE CONFERENCE	
Heinz-Dieter Wenzel	3
WELCOME ADDRESS	
Herbert Lauer	5
Johann Engelhard	7
Shpëtim Caushi	9
SESSION 1: THE WAY TO THE EUROPEAN UNION, THE CASE HUNGAR Chair: Hans-Ulrich Derlien	RY
Zoltán Cséfalvay (presented by Viktória Görög) Changes and Challenges – Hungary at the Dawn of the New Century	13
Maria Fekete-Farkas, Margit Joború, Judit Vas The Role of Cooperative Banks in the Hungarian Fiscal Institution System with Special Respect to Financing Rural Areas	21
Éva Borszéki, Zsuzsanna Széles The Institutional System of Agricultural Finance	43
László Balogh The Transition Process and the Changing Role of the Hungarian State (1990-2000)	61
Dietmar Meyer Financing Technical Progress: A Model –Theoretical Approach to the Transition Problem	71
József Banyar, Szilveszter Farkas Transformation of Hungarian Insurance Market in the 1990's	85

VIII Contents

SESSION 2:

ALBANIA: THE TRANSFORMATION TO A MARKET ECONOM Chair: Hannes Dix	ΛY
Dhori Kule, Sulo Hadëri The Role of State Transformation during the Transition in Albania	113
Ilir Ciko The Importance of the Planning Process in Transition Economies	131
Shyqyri Llaci, Tonin Kola Fiscal Policy in Albania between Macroeconomic Stabilization and Business Stimulation	141
Elona Basha The Privatization Process in Albania	157
Fatmir Mema, Nevruz Koçi The Post-Privatization in Albania: Failure or Success?	177
Ahmet Mançellari, Hasan Mytkolli Fiscal Constraints and Trade Liberalization – The Albanian Case	201
SESSION 3: INSTITUTION BUILDING IN MACEDONIA Chair: Heinz-Dieter Wenzel	
Igor Spirovski Towards a State of Good Governance – Public Administration Reform in the Republic of Macedonia	221
Dimitar Mirčev Budgetary Process and Building Fiscal Control Institutions in the Republic of Macedonia	237
SESSION 4: SPECIFIC TOPICS OF INTEGRATION AND TRANSFORMATIO IN EUROPE Chair: Heinz-Dieter Wenzel	N
Jan-R. Sieckmann Auctioning Liberties as a Public Revenue	251

Contributors

Dr. László Balogh

Associate Professor, Department of Finance Budapest University of Economic Sciences and Public Administration Budapest, Hungary laszlo.balogh@pu.bke.hu

Dr. József Banyar

Assistant Professor Budapest University of Economic Sciences and Public Administration Budapest, Hungary banyarj@axelero.hu

Dipl.-Economist Elona Basha

Project Coordinator GTZ and Ministry of Finance Tirana, Albania elonabasha@hotmail.com

Dr. Éva Borszéki

Associate Professor and Head of Department Department of Accountancy and Finance University of Gödöllõ Gödöllõ, Hungary borszeki@gtk.gau.hu

Shpëtim Caushi

Ambassador of Albania Council of Europe Strasbourg, France ckledi@hotmail.com

Ilir Ciko, MBA

Director of Development Programming Ministry of Public Economy & Privatization Tirana, Albania iciko@mepp.tirana.al X Contributors

Prof. Dr. Zoltán Cséfalvav

Deputy Secretary of State, Ministry of Economic Affairs Budapest, Hungary zcsefalvay@gmh.gov.hu

Prof. Dr. Hans-Ulrich Derlien

Chair of Public Administration and Member of ITE Bamberg University Bamberg, Germany hans-ulrich.derlien@sowi.uni-bamberg.de

Dipl.-Wirtsch.-Ing. Hannes Dix

Consultant South-East Europe dix Wirtschaftsberatung; dix & PARTNER GmbH, Consultants Bamberg, Germany hannes.dix.beratung@gmx.de

Prof. Dr. Johann Engelhard

Vice Rector Bamberg University Bamberg, Germany johann.engelhard@sowi.uni-bamberg.de

Dr. Szilveszter Farkas

Associate Professor Széchenyi István University Györ, Hungary farkassz@szif.hu

Dr. Maria Fekete-Farkas, Ph.D.

Associate Professor Department of Economics University of Gödöllő Gödöllő, Hungary mfekete@gtk-fl.gau.hu

Viktória Görög, MA

EU Executive Secretary Ministry of Economic Affairs Deputy State Secretary for Regional Economic Development Budapest, Hungary viktoria.gorog@gmh.gov.hu Contributors XI

Prof. Dr. Sulo Hadëri

Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania shaderi@hotmail.com

Margit Joború, MA

Ph.D.-student
University of Gödöllö
Gödöllö, Hungary
joboru.margit@champignon.hu

Prof. As. Dr. Nevruz Koçi

Albanian Insurance Company (INSIG) Tirana, Albania nkoci@insig.com.al

Dr. Tonin Kola

Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania tkola@excite.com

Prof. Dr. Dhori Kule

Dean, Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania dhorikule@usa.net

Herbert Lauer

Mayor, City of Bamberg Bamberg, Germany herbert.lauer@stadt.bamberg.de

Prof. Dr. Shyqyri Llaci

Head of Management Department Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania shllaci@economic.edu.al

Prof. Dr. Ahmet Mancellari

Head of Economics Department, Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania mancellari@yahoo.com XII Contributors

As. Prof. Dr. Fatmir Mema

Department of Statistics, Mathematics, Information, Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania fmema@yahoo.com

Prof. Dr. Dietmar Meyer

Department of Macroeconomics Budapest University of Economic Sciences and Public Administration Budapest, Hungary dietmar.meyer@makro.bke.hu

Prof. Dr. Dimitar Mirčev

Faculty of Philosophy University of Skopje Skopje, Macedonia dmircev@netscape.net

Dr. Hasan Mytkolli

Faculty of Economics University of Tirana Tirana, Albania mytkolli@yahoo.com

Prof. Dr. Jan-R. Sieckmann

Chair of Public Law Bamberg University Bamberg, Germany jan.sieckmann@sowi.uni-bamberg.de

Igor Spirovski

Senior Advisor to the Constitutional Court of the Republic of Macedonia Skopje, Macedonia ispirovski@usud.gov.mk igor spirovski@hotmail.com

Prof. Dr. Márta Sulyok-Pap

Head of Department of Corporate Finance Budapest University of Economic Sciences and Public Administration Budapest, Hungary sulyokpm@vpu.bke.hu Contributors XIII

Zsuzsanna Széles, MA

Ph.D.-Student
Department of Accountancy and Finance
University of Gödöllő
Gödöllő, Hungary
zsszeles@hotmail.com

Judit Vas. MA

Ph.D.-student University of Gödöllő Gödöllő, Hungary Jvas@folade.gau.hu

Prof. Dr. Heinz-Dieter Wenzel

Chair of Public Finance and Spokesman of ITE Dean of Faculty of Social Sciences and Economics Bamberg University Bamberg, Germany public-finance@sowi.uni-bamberg.de

Prof. Dr. Matthias Wrede

Department of Economics Aachen University and Bamberg University matthias.wrede@t-online.de mwr@fiwi.rwth-aachen.de